

LA TRANSICION DEL FEUDALISMO AL CAPITALISMO EN LAS OBRAS DE JAN RUTKOWSKI

Los intereses científicos de Jan Rutkowski (1886-1949) se centraban en campos de conocimiento claramente definidos, y muy especialmente en los problemas socio-económicos de la época moderna. Nació en Varsovia y estudió historia en Lvov. Entre 1909 y 1912 vivió en Italia y Francia, cursando estudios en l'École Pratique des Hautes Etudes de Paris y otros centros. Trabajó allí bajo la dirección de diferentes maestros, entre ellos H. Seé, el historiador económico más eminente de aquella época. Resultado tangible de sus investigaciones en Francia fue su «Étude sur la répartition et l'organisation de la propriété foncière en Bretagne au XVII^e siècle» (1). A partir de 1919 vivió en Poznań, donde dirigió la Cátedra de Historia Económica de la Facultad de Derecho y Economía de la Universidad de Poznań. En 1923 publicó su síntesis de la historia económica de Polonia antes del reparto. Fue la primera obra de su clase en nuestra literatura de aquel tiempo, y en su versión ampliada, publicada bajo el título Historia gospodarcza Polski («Historia económica de Polonia»), sigue siendo hoy probablemente el mejor libro que se haya editado en este campo (2).

La actividad científica de Jan Rutkowski se enfocó hacia la elaboración de las bases teóricas de la historia económica; por consiguiente, los problemas de la teoría económica del sistema feudal entraban dentro de sus campos de interés. Estaba igualmente interesado en las causas de la aparición y desarrollo de la economía servo-feudal, y en la identificación de factores «fundamentales» en la vida económica que le permitieran presentar una síntesis científica de esta historia. Las ideas de Rutkowski sobre estos problemas fueron desarrolladas en el libro cuyo título se traduce: Investigaciones en torno a la distribución de la renta en Polonia en tiempos modernos (volumen I, *Consideraciones teóricas. Clasificación de las rentas de los grandes propietarios de tierras., Cracovia, 1938) (3).

Otras obras importantes de J. Rutkowski se titulan (en castellano): La servidumbre de los campesinos en Polonia y en

otros países europeos en el siglo XVIII (1921) (4), El problema de la reforma agraria en Polonia en el siglo XVIII, sobre el trasfondo de las reformas llevadas a cabo en las aldeas de la ciudad de Poznań (1925) (5), y La distribución de la renta en las minas de sal de Rusia durante el reinado de Segismundo Augusto (1927) (6).

La cuestión de la transición del feudalismo al capitalismo no fue uno de los temas centrales de las investigaciones de Rutkowski. Sin embargo comprendía la importancia del problema del origen del sistema capitalista. En su artículo «El capitalismo agrario en Europa en tiempos modernos. (1930), habló de la posibilidad de llevar a cabo una investigación sobre el origen del capitalismo, indicando que debería consistir en «el descubrimiento de las condiciones imprescindibles para la aparición y el desarrollo de esta forma de organización social de la producción agraria, y en la generalización de los factores que contribuyeron al surgimiento del capitalismo en tiempos modernos. (7). Declaró que dicho proyecto debería girar en torno a Europa y concentrarse en los siglos XVI al XVIII, remontándose tal vez hasta el ocaso de la Edad Media, sobre todo al siglo XV.

En general, y con referencia a Polonia, el problema de la transición del feudalismo al capitalismo, tal como aparece en las obras de J. Rutkowski, consta de los siguientes puntos:

1. Aparición, en la estructura socio-económica feudal, de la formación capitalista, concebida como la nueva forma de organización social de la producción. En Polonia esto se hace manifiesto en el período comprendido entre el final del siglo XIV y el principio del siglo XVI.
2. Convivencia, compenetración mutua y complementariedad de los dos sistemas. Rutkowski llama nuestra atención sobre la adaptación, o incluso de la asimilación, de nuevos elementos surgidos esporádicamente del modo capitalista de producción, al feudalismo que aún estaba muy difundido. Este proceso tiene lugar en los siglos XVI, XVII y en la primera parte del XVIII.
3. La lenta pero progresiva dominación del capitalismo dentro del sistema económico de Polonia; el capitalismo se extiende a medida que se desintegra el feudalismo. A par-

1. J. RUTKOWSKI, «Étude sur la répartition et l'organisation de la propriété foncière en Bretagne au XVII^e siècle», *Annales de Bretagne*, Rennes, 1912. (También publicado en polaco: &itid;ia nad organizacja własności ziemskiej w Bretanii w XVII wieku», en: J. Rutkowski, *Wies europejska późnego feudalizmu (XVI-XVIII w.)*, Wydawnictwo Jerzy Topolski, Varsovia, 1986, pp. 264-355)

2. J. RUTKOWSKI, *Historia gospodarcza Polski* («Historia económica de Polonia»); vol. I, *Czasy przedrozbiorowe* («La época anterior a la partición»), Poznań, 1946; vol. II, *Czasy porozbiorowe* («La época posterior a la partición»), Poznań, 1950

3. J. RUTKOWSKI, *Badania nad podziałem dochodów w Polsce w czasach nowożytnych* («Investigaciones en torno a la distribución de la renta en Polonia en tiempos modernos»), vol. I: *Rozważania teoretyczne. Klasyfikacja dochodów wielkich właścicieli ziemskich* («Consideraciones teóricas. Clasificación de las rentas de los grandes propietarios de tierras»), en: J. Rutkowski, *Wokół teorii ustroju feudalnego*, ed. Jerzy Topolski, Varsovia, 1982, pp. 69-452

4. J. RUTKOWSKI, «Poddanstwo włościan w Polsce w niektórych innych krajach Europy» («La servidumbre de los campesinos en Polonia y otros países europeos»), en: J. Rutkowski, *Wies europejska...*, 1a. ed. 1921, pp. 25-215.

5. J. RUTKOWSKI, *Zagadnienie reformy rolnej w Polsce w XVIII wieku na tle reform przeprowadzonych we wsiach miasta Poznania* («El problema de la reforma agraria en Polonia en el siglo XVIII, sobre el trasfondo de las reformas llevadas a cabo en las aldeas de la ciudad de Poznań»), Poznań, 1925.

6. J. RUTKOWSKI, *Podział dochodów w zupach ruskich za Zygmunta Augusta* («La distribución de la renta en las minas de sal de Rusia durante el reinado de Segismundo Augusto»), Poznań, 1927.

7. J. RUTKOWSKI, «Kapitalizm agrarny w Europie w czasach nowożytnych» («El capitalismo agrario en Europa en tiempos modernos»), en: J. Rutkowski, *Wies europejska...*, 1a. ed. 1930, pp. 229-230.

LA TRANSICIÓN DEL FEUDALISMO AL CAPITALISMO EN LAS OBRAS DE JAN RUTKOWSKI

tir de la segunda mitad del siglo XVIII llegamos al período de la formación del capitalismo que se concibe como una época nueva; este proceso termina alrededor de 1870, y para Rutkowski marca el final de la época feudal. Se produjo con la abolición de la servidumbre y especialmente con la manumisión de los campesinos. A partir de este momento el capitalismo empieza a prosperar.

Rutkowski solía emplear la expresión «la organización social de la producción», que se puede comparar con el término marxiano «las relaciones de producción». Esto tiene una gran importancia porque el autor de Historia económica de Polonia trató el capitalismo como una de las formas de la organización social de la producción. Rutkowski subrayó el hecho de que las formas de la organización social de producción dependen de la tecnología de producción (comparable con las «fuerzas productivas» de la terminología marxiana). En el libro Historia económica de Polonia se lee: «La adaptación de la organización social de producción a las técnicas nuevas se produjo bajo la forma del capitalismo. (8). Para Rutkowski la transformación de las técnicas de producción produjo cambios en la organización social de producción y, viceversa, cambios en la organización social de la fuerza de trabajo en la industria causaron la modificación de las técnicas de producción. Estas dependencias quedaron claramente expuestas en el artículo «Los inicios del capitalismo en las minas de Checiny» (9), donde se demostraron los procesos de adaptación de las relaciones de producción a las fuerzas productivas.

Para Rutkowski, la aparición y evolución de la economía servo-feudal no constituyó una nueva fase de desarrollo y maduración del feudalismo, sino un retorno al estado anterior de desarrollo. Fue, por lo tanto, una regresión histórica que dificultó las transformaciones hacia el capitalismo (10). Así, pues, en las obras de Rutkowski la concepción de los procesos evolutivos que caracterizan la transición del feudalismo al capitalismo se puede interpretar como un aumento progresivo de cambios cuantitativos (difusión de elementos capitalistas en el feudalismo), siendo posible también la inversión del proceso. Cuando estos elementos capitalistas eran aún novedosos (es decir que ocurrían en lugares aislados y de forma excepcional), no eran capaces de determinar todavía la dirección del desarrollo. Únicamente su aumento cuantitativo podría pro-

ducir cambios cualitativos, y, por consiguiente, el crecimiento del capitalismo.

Rutkowski afirmó que el capitalismo se desarrolló dentro del feudalismo de tal manera que las dos formaciones coexistieron durante siglos, de manera solapada (11). El capitalismo, que en la economía polaca del siglo XVI se manifestó en forma de innovaciones que se introdujeron en la organización social de la producción, aumentaba poco a poco, pero no hasta el punto de determinar la direccionalidad general de las transformaciones. Tampoco encontró condiciones oportunas para su desarrollo. El factor que impidió el deslizamiento hacia el capitalismo fue la servidumbre, y lo que surgió entonces fue la economía servo-feudal, durante cuyo predominio se produjo una asimilación peculiar de elementos existentes del nuevo modo (capitalista) de producción en el feudalismo preeminente y ampliamente difundido.

Empleando el término «capitalismo» o adjetivos formados de esta raíz (por ejemplo, principios capitalistas, organización capitalista) Rutkowski centró su atención únicamente en determinados aspectos accidentales de la economía, que solamente más tarde llegarían a ser típicos del capitalismo. El adjetivo «capitalista» puede sugerir la aparición de nuevas formas de organización social de la producción, cualitativamente diferentes de las feudales. No obstante, la presencia de tales formas no tiene por que coincidir necesariamente con la formación del nuevo modo de producción que era el capitalismo. A este respecto Rutkowski insistió que el «capitalismo no es un fenómeno que aparezca a través de toda la historia... sino una época que empezó alrededor del siglo XVI, y su característica distintiva es ... el uso de mano de obra asalariada en las empresas económicas. (12).

Por eso sólo podemos hablar del incremento de elementos del futuro capitalismo en los siglos XVI y XVII. Deberíamos distinguir entre la aparición del capitalismo (concebido como una época nueva) y la aparición de nuevas relaciones de producción capitalistas. Según Rutkowski no podemos hablar de un temprano capitalismo ni, del nacimiento del capitalismo, en los siglos XVI y XVII, aunque fue entonces cuando elementos capitalistas aparecieron en el campo de las relaciones de producción.

«El papel del capitalismo se manifestó principalmente por el hecho de emplear mano de obra asalariada. (13), que fue

8. J. RUTKOWSKI, *Historia gospodarcza...*, vol. II, p.104.

9. J. RUTKOWSKI, «Początki kapitalizmu w kopalniach checińskich» («Los inicios del capitalismo en las minas de Checiny»), en: *Studia Społeczne i Gospodarcze, Księga Jubileuszowa dla uczczenia 40-letniej pracy naukowej Ludwika Krzywickiego*, Varsovia, 1925.

10. J. TOPOLSKI, *O nowy model historii. Jan Rutkowski (1886-1949)* («Por un nuevo modelo de la Historia. Jan Rutkowski 1886-1949»). Varsovia, 1986, p.280. (Incluye una lista comprensiva de publicaciones sobre Rutkowski)

11. CFR. J. RUTKOWSKI, «Czy jest potrzebna teoria ustroju feudalnego?» («¿Es necesaria la teoría del sistema feudal?»), en: J. Rutkowski, *Wokół teorii...*, p.571.

12. J. RUTKOWSKI, «Kapitalizm agrarny...», p.232.

13. J. RUTKOWSKI, «Zagadnienie podziału dochodu społecznego do XVIII wieku» («Problemas de la distribución de la renta social en el siglo XVIII»), en: J. Rutkowski, *Wokół teorii...*, p.571

uno de los factores principales que influyeron en el carácter de la organización social de la producción. En el siglo XVI la utilización de obreros contratados era un fenómeno típico pero no universal. La situación cambió después de las guerras de la segunda mitad del siglo XVII. Entonces se produjo la proletarianización del pueblo y también la reconstrucción de la organización social de la economía de la aldea feudal, dando lugar a un incremento del empleo de obreros contratados con respecto a la época anterior (14).

En general se puede decir que, hasta la manumisión (proceso que acabó alrededor de 1870 en las tres partes de Polonia después de su división), la mano de obra asalariada y su empleo eran fenómenos típicos pero no universales. Por ello no pudieron influir radicalmente en la transformación del sistema. El empleo de obreros contratados puede considerarse como una premisa del capitalismo cuando aparece unido a otros elementos. Se trata, entre otras cosas, del acaecimiento de una cierta concentración de la producción, la acumulación del capital, y los rasgos característicos del empresario, quien debe desempeñar el papel de dueño del medio de producción además de ser su organizador y administrador, haciendo frente a los gastos, asumiendo los riesgos de producción, y administrando los bienes producidos.

En resumen: emplear a obreros contratados fue una condición necesaria pero no suficiente para la transición a las nuevas formas de producción. Rutkowski analizó, por ejemplo, la organización específica de las pequeñas aldeas feudales en el siglo XVI en la zona del Reino de Prusia. Caracterizándolas como capitalistas, declaró que «se basaron totalmente en mano de obra contratada» (15), y «el dinero gastado en sueldos y existencias representó el 16%, y en algunos casos hasta el 50%, de las ganancias» (16). En otro lugar, Rutkowski dice que el factor principal que hizo que los propietarios empleasen a obreros asalariados fue el deseo de aumentar los ingresos que producían sus tierras. Sin embargo, también existieron otras razones derivadas de situaciones específicas. Las empresas capitalistas agrícolas —en Prusia eran las granjas reales— sólo podían surgir cuando había una demanda de sus productos, demanda que se manifestaba en la situación de los precios. La relación entre el precio del trigo (o cualquier otro producto agrícola) y los sueldos de los trabajadores tenía que ser favo-

rable para el empresario (17). Así que la tendencia descendente de sus ingresos y el correspondiente deseo de mantenerlos a un nivel suficientemente alto, motivó a la nobleza a iniciar actividades económicas cuyo propósito era detener este descenso. Estas actividades a menudo condujeron a desarrollos de tipo capitalista.

Por otra parte, la situación en la industria fue contemplada por Rutkowski a través del prisma del auge y desarrollo de empresas capitalistas que caracterizó como «grandes empresas que requerían ... una dirección independiente, muchas veces compuesta de varias personas» (18). La mano de obra asalariada era la base de la organización de este tipo de iniciativa y una característica distintiva del capitalismo en general. «Una organización que se basaba en mano de obra contratada se podía adaptar más fácilmente a ... la fluctuante situación económica» (19), y el control de la producción también era incomparablemente más sencillo con obreros contratados.

Rutkowski resumió sus reflexiones con la siguiente conclusión: «la mano de obra de siervos deja de ser rentable cuando la organización técnica se vuelve más compleja» (20). Por lo tanto, aquí también señala que la organización social de la producción depende de las técnicas de producción.

Convendría subrayar una vez más que cuando Rutkowski utiliza el término «empresas capitalistas», no excluye la posibilidad de que contengan rasgos feudales. Eran principalmente de carácter, semi-feudal, semi-capitalista, si bien la organización social de la producción presente en ellos se caracterizó por tendencias sintomáticas del capitalismo, tendencias que bajo condiciones favorables podían conducir al capitalismo, aunque no tenían forzosamente que hacerlo.

Así que las transformaciones hacia el capitalismo fueron inhibidas predominantemente por las obligaciones de los siervos para con sus señores feudales o, mejor dicho, por la servidumbre en general. A este respecto se produjo en Polonia en el siglo XVI una adaptación peculiar, una coexistencia entre los viejos elementos feudales y los nuevos elementos capitalistas. Sin embargo, este dualismo en el desarrollo fue detenido por la aparición de la economía servo-feudal, que retrasó estas transformaciones durante mucho tiempo, ofreciendo en su lugar la llamada segunda servidumbre (refeudalización). De hecho fue el desarrollo de este tipo de economía lo que detuvo la evolución de muchas empresas durante decenios, produciéndose incluso una regresión en la forma de un retorno

14. CFR. J. RUTKOWSKI, *Zarys gospodarczych dziejow Polski w czasach przedrczbiowowych* (*Bosquejo histórico de la economía de Polonia antes de la partición*), Poznan, 1923, p.142.

15. J. RUTKOWSKI, «Panszczyzna i praca najemna w organizacji folwarkow krolewskich w Prusach za Zygmunta Augusta» («Servidumbre y mano de obra asalariada en la organización de las granjas reales de Prusia durante el reinado de Segismundo Augusto»), en: *Roczniki Historyczne*, 4 (mim 1), 1928, p.38.

16. J. RUTKOWSKI, *Historia gospodarcza...*, p.124.

17. J. RUTKOWSKI, «Kapitalizm agrarny...», p.230.

18. J. RUTKOWSKI, *Zarys gospodarczych...*, p.179.

19. J. RUTKOWSKI, *Podzial dochodow w zupach...*, p.28

20. *Ibidem*.

86 a las viejas normas feudales de la organización social de la producción.

Los factores que influyeron en la transición del feudalismo al capitalismo pueden, según las directrices de Rutkowski, dividirse en dos grupos: los principales, cuya existencia fue condición imprescindible para este proceso, y los secundarios que aceleraron la transición pero no **podieron** revolucionar el sistema económico por sí **solos**. La primera condición necesaria, aunque no suficiente, para esta transición fue el empleo de obreros contratados en el proceso de producción. La segunda, el establecimiento de grandes empresas organizadas según los principios capitalistas, tanto en la industria como en la agricultura. La tercera condición fue la circulación de capitales libres, disponibles para la inversión y la modernización, y para pagar los sueldos de los obreros. Los otros factores, que Rutkowski consideró de importancia secundaria, aunque al mismo tiempo imprescindibles, fueron: la concentración de la producción y su orientación hacia el mercado; la consecución de los mayores beneficios; la consideración de la mano de obra como un tipo de mercancía; la conversión del propietario en dueño de los medios de producción, teniendo a su disposición los bienes producidos por su empresa. La «**fuerza impulsora**» de los cambios tuvo su origen en las necesidades de la gente, sobre todo el deseo de incrementar sus ingresos, y, por otra parte, en la rentabilidad de la producción basada en los principios capitalistas. Factores particulares característicos de una región determinada, y su situación económica, podían asimismo acelerar o retrasar la transición al capitalismo: por ejemplo, la rápida venta de los productos de la empresa, como en el caso de Prusia por su proximidad a Gdansk, o la relación entre los precios del trigo y los sueldos de los trabajadores, la cual había de ser favorable para el empresario. Rutkowski declaró que «La aparición y desarrollo del capitalismo dependió no solamente de la existencia o inexistencia de ciertos componentes del sistema agrario o del sistema económico en general, sino también de la configuración específica de su poder. Lo importante es que se dé una intensidad suficientemente alta de factores favorables al desarrollo de esta formación económica, al lado de una intensidad relativamente baja de factores que actúen en dirección contraria* (21).

Para Rutkowski la transición del feudalismo al capitalismo en Polonia en los siglos XVI-XVIII pasó por las siguientes fases evolutivas:

- 1) Se producen transformaciones dentro del sistema feudal; se trata principalmente de cambios lentos afectando al

sistema agrario, por ejemplo la transformación de las explotaciones servo-feudales en capitalistas.

- 2) Se producen transformaciones paralelas al sistema feudal. Este fenómeno se manifiesta en algunos sectores de la industria (minería, metalúrgica, producción del papel) siendo especialmente marcado en el siglo XVI. Aparecen las llamadas grandes empresas, organizadas según principios capitalistas.

En general, según J. Rutkowski la transición del feudalismo al capitalismo puede desglosarse en cinco procesos:

- A) Prevalece el feudalismo, mientras que el **capitalismo** crece de forma limitada en el interior, y simultáneamente en el exterior.
- B1) La organización feudal se transforma en **feudal-capitalista**, y después en capitalista.
- B2) La organización feudal se **transforma** en feudal-capitalista, pero después **hay** un retorno al sistema feudal.
- C1) La organización feudal-capitalista se convierte en capitalista.
- C2) La organización feudal-capitalista retrocede hasta convertirse de nuevo en feudal.

En el caso de las variantes B2 y C2 la transición al capitalismo no se produce sino que hay un regreso a las estructuras feudales; los elementos capitalistas son aún demasiado débiles y escasos y no consiguen desencadenar cambios duraderos. Por ejemplo, las **propiedades** reales, mencionadas anteriormente, existentes en el Reino de Prusia durante el siglo XVI, funcionaban según principios capitalistas siempre que las condiciones económicas les fueran favorables, es decir que los precios del trigo fueran lo suficientemente rentables en comparación con los sueldos de los obreros contratados. Sin embargo, durante la crisis económica, cuando la proporción cambió entre ambos, se recurrió de nuevo a la mano de obra de los siervos. Aunque ésta era menos **productiva**, no necesitaba inversión financiera. De este modo los propietarios pretendían evitar la disminución de sus ingresos.

Respecto a la variante **B1** podemos señalar propiedades que eran feudales en el siglo XVI, pero después de las guerras de la segunda mitad del siglo XVII se remodelaron según otros principios - es decir capitalistas. Esto se manifestó con la transición de la economía servo-feudal a otra basada en la mano de obra asalariada. También en este caso la fuerza impulsora de las transformaciones fue el deseo de la nobleza de evitar la pérdida de los ingresos procedentes de sus tierras, provocada por la disminución de la población rural como resultado de las guerras. Y este deseo a su vez está relacionado con la necesidad de reducir la producción en las aldeas feudales.

21. J. RUTKOWSKI, «Kapitalizm agrarny...», p.231.

La variante C1, por otra parte, refleja el proceso de la formación del capitalismo al lado del feudalismo pero con independencia de éste. Alude principalmente a la situación en determinados ramos de la industria. Un ejemplo de esto es la organización específica de la producción en las minas de Chęciny en el siglo XVI, que Rutkowski calificó de capitalista.

De acuerdo con la visión de Rutkowski la transición del feudalismo al capitalismo se produjo por evolución, a través de lentas transformaciones.

La desintegración del feudalismo no fue una condición necesaria para la formación de elementos capitalistas, pero para que el capitalismo se extendiera y se estabilizara hacían falta factores tendentes a provocar la desintegración del feudalismo.

ALGUNAS OBRAS DE J. RUTKOWSKI PUBLICADAS EN FRANCES:

1. «Le régime agraire en Pologne au XVIII-e siècle», Revue d'histoire économique et **sociale**, 1926, pp.473-505; 1927, pp.66-103; París, 1927, p.71.
2. «Le problème de la synthèse dans l'histoire économique», Revue de la **Synthèse** Historique, XXVI, París, 1927, pp.15-25.
3. «La genèse du régime de la corvée dans l'Europe Centrale depuis la fin du Moyen Age», La Pologne au VI-e **Congrès International** des Sciences Historiques, Oslo 1928, Varsovia-Lwow, 1930, pp.211-217.
4. «Les centres d'études d'histoire économique en Pologne», Annales d'**Histoire Économique** et **Sociale**, III, 1932, pp.59-64.
5. «Les bases économiques des partages de l'ancienne Pologne», Revue d'**Histoire Moderne**, París, 1932, pp. 363- 389.
6. «L'histoire du commerce dans l'ancienne Pologne», Annales d'**Histoire Économique** et **Sociale**, V, 1933, pp. 80-82.
7. «Histoire économique de la Pologne au XIX siècle», Annales d'**Histoire Économique** et **Sociale**, VI, 1934, pp. 261-265.
8. «L'organisation sociale de l'industrie dans la grande propriété foncière au XVI-e, XVII-e et XVIII-e siècles en Pologne», extrait du **Bulletin** de l'**Académie** Polonaise des **Sciences** et des **Lettres**, Cracovia, 1934, pp.50-55.